



**Jahrestagung der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Bundesverband 2015 • 6.– 8. November, Bonn**  
**Kongres Federalnego Związku Towarzystw Niemiecko-Polskich 2015 • 6 – 8 listopada, Bonn**

Anmeldeformular • formularz meldunkowy

Hiermit melde ich mich verbindlich für die Jahrestagung der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Bundesverband 2015 an.  
Niniejszym potwierdzam swój udział w kongresie Federalnego Związku Towarzystw Niemiecko-Polskich 2015.

Vorname, Name / Imię i nazwisko .....

Adresse / Adres .....

E-Mail .....

Die Anmeldung schicken/mailen/faxen Sie bitte bis spätestens zum 30.10.2015

Termin nadsyłania formularzy (listem, mailem, faksem) do 30.10.2015

Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V., Schillerstr. 59 • 10627 Berlin, Tel.: 030 - 26 93 14 60, Fax.: 030 - 26 55 16 31 sowie  
**geschaeftsstelle@dpg-bundesverband.de**, Bitte pro Person ein Anmeldeformular ausfüllen • Prosimy o wypełnienie jednego formularza na osobę

A - Die Teilnahmegebühren betragen (bitte ankreuzen) • Opłata za udział w kongresie wynosi (prosimy zakreślić):

- 40,- EUR pro Person. • 40,- euro od osoby
- 30,- EUR für DPG-Mitglieder • 30,- euro dla członków Towarzystw Niemiecko-Polskich
- 20,- EUR für Schüler und Studenten. • oferta dla uczniów i studentów: 20,- euro od osoby

B - Teilnahme an Abendveranstaltung am Samstag (inkl. Buffet) • Opłata za udział w sobotniej kolacji

- 25,- EUR pro Person. • 25,- euro od osoby
- nehme ich nicht teil • nie wezmę udziału

Den Tagungsbeitrag (A + B) überweisen Sie bitte spätestens bis zum 30.10.2015 auf das Konto:

Opłatę za udział w zjeździe prosimy uiścić najpóźniej do 30.10.2015 na konto:

Deutsch-Polnische Gesellschaft Bundesverband e.V.

Bank für Sozialwirtschaft • IBAN: DE47100205000003200602 • BIC: BFSWDE33BER

Bitte gewünschte Teilnahme an einer Arbeitsgruppe ankreuzen • Prosimy zakreślić udział w jednej wybranej grupie roboczej

- AG1 Best practice – Erfolgsmomente der DPGs       AG2 Das Internet effektiv für die Vereinsarbeit nutzen
- AG3 Herausforderungen und Ziele der DPGs für die Zukunft

Hinweis: Reise- und Übernachtungskosten sind im Tagungsbeitrag nicht enthalten. Übernachtungsmöglichkeiten sind eigenständig zu reservieren.  
Sie können bis zum 25.09.2015 unsere optional reservierten Zimmer im folgenden Hotel buchen:

Wskazówka: Opłata nie obejmuje kosztów podróży i noclegów. Rezerwacji noclegów mogą Państwo dokonać do 25.09.2015 w naszym hotelu partnerskim:

IBIS Hotel • Vorgebirgsstrasse 33 • 53119 Bonn • Tel.: (+49)228/72660 • Fax: (+49)228/7266405 • Email: h1441@accor.com

Passwort/ hasło: „DPG“

Preise inkl. Frühstück: EZ 68,- EUR • Koszt noclegu (śniadanie w cenie): pokój jednoosobowy 68,00 euro,

Anmeldung für Stadtführungen • Udział w zwiedzaniu miasta

Freitag, 6. November • Treffpunkt 14 Uhr • godz. 14.00

- Polnische Spuren in Köln • Treffpunkt: 14:00 Uhr, Kreuzblume vor dem Kölner Dom • Kosten: keine
- Willy-Brandt-Forum, Unkel • „Willy Brandt – Verfolgter/Versöhner“ • Treffpunkt: Willy-Brandt-Platz 5, 53572 Unkel/Rhein, 14:00 Uhr, Kosten: 9,00 € pro Person
- Stiftung Bundeskanzler-Adenauer-Haus, Rhöndorf • „Konrad Adenauer und Polen“ • Treffpunkt: Gedenkstätte, Konrad-Adenauer-Straße 8c, 53604 Bad Honnef, 14:00 Uhr • Kosten: keine
- Bonn – die UNO-Stadt • Treffpunkt: Deutsche Welle, Kurt-Schumacher-Straße, 53113 Bonn, 14:00 Uhr, • Kosten: 5,00 € pro Person

Sonntag, 8. November (im Anschluss an die Mitgliederversammlung):

- Führung durch das „Haus der Geschichte“ • Treffpunkt: 12:30 Uhr, Foyer „Haus der Geschichte“ • Kosten: keine
- Führung durch die Bundeskunsthalle • Treffpunkt: 12:30 Uhr, Foyer der Bundeskunsthalle, Friedrich-Ebert-Allee 4, 53113 Bonn (2 Min Fußweg vom Haus der Geschichte) • Kosten: 7,50 € pro Person